



IV-3720

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG /
 DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIPCIÓN DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI /
 BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUTĚSTVÍ / OPIS SÜCZÁTI / OPIS SESTAVNIH DELOV /
 RÉSZEGYSÉGEK LEÍRÁSA



EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.

DANGER

- DANGER: High voltage
- This appliance is for indoor use only and is not suitable for use in barns, stables and similar locations.
- WARNING: An electric shock hazard may exist if water from a garden hose is directed at the insect killer. When using extension cords, keep the socket-outlet away from moisture and avoid damage to the cord.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- The appliance is not to be used in locations where flammable vapour or explosive dust is likely to exist.

PARTS DESCRIPTION

1. Lamp
2. On/off button
3. Protection grid
4. Insect collection tray

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.

USE

- This device is used to attract flying insects by UV light.
- If you plug the power cord into the outlet, press the on/off button and the lamp directly lights.
- You should regularly empty the tray, always remove the plug from the outlet before you empty the tray.
- This device works under high voltage, never touch the inside when the device is connected to the wall outlet.

CLEANING AND MAINTENANCE

- If there are too many insects on the metal grid, brush the metal grid clean with a small dry brush, do not use water or any cleaning products.
- You should regularly empty the tray, always remove the plug from the outlet before you empty the tray.

TIPS AND TRICKS

- Replacing the lamp
 - Always remove the plug from the outlet before replacing the lamp.
 - Take out the insect collecting tray.
 - Unscrew the two screws which hold the protection grid, the protection grid will now tilt forward.
 - Now turn the lamp and you will be able to take out and replace.
 - Assemble the appliance by taking the previous steps in reverse order.

ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.tristar.eu



WWW.TRISTAR.EU
Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.

- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

GEVAAR: Hoogspanning

- Dit apparaat is uitsluitend voor gebruik binnen en niet geschikt voor gebruik in schuren, stallen en vergelijkbare omgevingen.
- WAARSCHUWING: Als water vanuit een tuinslang op de insectenvanger wordt gericht, ontstaat kans op een elektrische schok. Houd bij gebruik van een verlengsnoer de contactdoos uit de buurt van vocht en zorg dat het snoer niet beschadigd raakt.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen.
- Gebruik het apparaat niet in omgevingen waar brandbare dampen of explosief stof aanwezig zijn.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

1. Lamp
2. Aan-/uit-knop
3. Beschermrooster
4. Insectenopvangbak

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Veeg voor het eerst gebruik van het apparaat alle afreembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.

GEbruIK

- Dit apparaat dient voor het aantrekken van vliegende insecten door middel van UV-licht.
- Druk nadat u de stekker in het stopcontact heeft gestoken op de aan/uit-knop. De lamp gaat direct branden.
- Leeg de bak regelmatig. Haal voordat u de bak gaat legen altijd eerst de stekker uit het stopcontact.
- Dit apparaat werkt onder hoogspanning. Raak nooit de binnenzijde van het apparaat aan als het apparaat op het wandstopcontact is aangesloten.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Borstel als teveel insecten op het metalen rooster aanwezig zijn het rooster met een kleine droge borstel af. Gebruik geen water of reinigingsproducten.
- Leeg de bak regelmatig. Haal voordat u de bak gaat legen altijd eerst de stekker uit het stopcontact.
- TIPS EN HANDIGHEIDJES
 - Haal voordat u de lamp gaat vervangen altijd eerst de stekker uit het stopcontact.
 - Draai de twee schroeven weerom het beschermrooster vastzit los. Het beschermrooster kantelt nu naar voren.
 - Draai nu de lamp om deze te verwijderen en te vervangen.
 - Zet het apparaat weer in elkaar door de voorgaande stappen in omgekeerde volgorde uit te voeren.
- MILIEU
 - Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huishuishouden worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attireert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.

- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateurs ne doivent pas être confiés à des enfants sauf si'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

DANGER : Haute tension

- Cet appareil est réservé à un usage à l'intérieur et n'est pas adapté pour les écuries, étables et lieux similaires.
- AVERTISSEMENT : Un risque de décharge électrique est possible si l'eau d'un jet de jardin est dirigée sur l'insecticide. En cas d'utilisation de rallonges, maintenez la prise à l'écart de l'humidité et évitez d'endommager le cordon.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- L'appareil ne doit pas être employé en un lieu potentiellement exposé à une poussière explosive ou une vapeur inflammable.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Lampe
2. Bouton marche/arrêt
3. Grille de protection
4. Bac de collecte d'insectes

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Avant la première utilisation de votre appareil, essuyez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.

UTILISATION

- Ce dispositif sert à attirer les insectes volants avec une lampe UV.
- Si vous branchez le cordon d'alimentation dans la prise puis appuyez sur le bouton marche/arrêt, la lampe s'allume directement.
- Vous devriez voir régulièrement le bac sans oublier alors de débrancher la fiche de la prise.
- Ce dispositif fonctionne sous haute tension. Ne touchez jamais l'intérieur du dispositif connecté à la prise murale.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Si la grille métallique comporte trop d'insectes, brossez-la pour la nettoyer avec une petite brosse sèche sans eau ni détergent.
- Vous devriez voir régulièrement le bac sans oublier alors de débrancher la fiche de la prise.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Wenn sich zu viele Insekten auf dem Metallgitter angesammelt haben, bürsten Sie das Metallgitter mit einer kleinen trockenen Bürste sauber, verwenden Sie kein Wasser oder Reinigungsmittel.

- Diese Säugfunktion funktioniert mit Hochspannung; berühren Sie nie das Innere, wenn das Gerät an die Steckdose angeschlossen ist.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Wenn sich zu viele Insekten auf dem Metallgitter angesammelt haben, bürsten Sie das Metallgitter mit einer kleinen trockenen Bürste sauber, verwenden Sie kein Wasser oder Reinigungsmittel.

- Diese Säugfunktion funktioniert mit Hochspannung; berühren Sie nie das Innere, wenn das Gerät an die Steckdose angeschlossen ist.

CONSEILS ET ASTUCES

Remplacement de la lampe

- Débranchez toujours la fiche de la prise avant de remplacer la lampe.

- Sortez le bac de collecte d'insectes.

- Desserrez les deux vis fixant la grille de protection qui peut maintenant s'incliner en avant.

- Tournez ensuite la lampe que vous pouvez alors retirer pour la remplacer.

- Assemblez l'appareil en suivant ces étapes dans l'ordre inverse.

ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attirent votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

SUPPORT

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.tristar.eu !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sichereren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.

GEFAHR: Hochspannung

- Dieses Gerät ist nur für den Innenbereich vorgesehen und nicht für den Einsatz in Scheunen, Ställen oder dergleichen geeignet.

ACHTUNG:

- ACHTUNG: Es besteht Stromschlaggefahr, wenn Wasser aus einem Gartenschlauch auf den Insektenvernichter gerichtet wird. Bei Verwendung von Verlängerungskabeln schützen Sie die Steckdose vor Feuchtigkeit und vermeiden Sie eine Beschädigung des Kabels.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Das Gerät darf nicht an Orten eingesetzt werden, an denen mit brennbaren Dämpfen oder explosiven Stäuben zu rechnen ist.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

1. Lámpara
2. Botón de encendido/apagado
3. Rejilla de protección
4. Bandeja de recogida de insectos

ANTES DEL PRIMER USO

não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

PERIGO: Alta tensão

- Este aparelho destina-se a utilização exclusivamente no interior e não é adequado para utilização em celeiros, estábulos e outros locais semelhantes.
- AVISO: Poderá existir risco de choque elétrico se direcionar a água de uma mangueira de jardim para a armadilha de insetos. Caso utilize cabos de extensão, mantenha a saída da tomada afastada da humidade e evite danos no cabo.
- Este aparelho não pode ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças.
- O aparelho não deve ser utilizado em locais onde possam existir vapores inflamáveis ou poeiras explosivas.

DESCRICAO DAS PEÇAS

- Lâmpada
- Botão de ligar/desligar
- Grelha de proteção
- Tabuleiro de recolha de insetos

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças amovíveis com um pano húmido. Nunca utilize produtos abrasivos.

UTILIZAÇÃO

- Este dispositivo é utilizado para atrair insetos voadores com uma luz UV.
- Depois de ligar o cabo de alimentação a uma tomada, prima o botão de ligar/desligar e lâmpada acende-se automaticamente.
- Deverá esvaziar regularmente o tabuleiro mas, antes de o esvaziar, retire sempre a ficha da tomada.
- Este dispositivo funciona com alta tensão, nunca toque no interior do dispositivo com este ligado a uma tomada.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Se existirem demasiados insetos na grelha metálica, escove-a com uma escova pequena seca, não utilize água nem quaisquer produtos de limpeza.
- Deverá esvaziar regularmente o tabuleiro mas, antes de o esvaziar, retire sempre a ficha da tomada.

DICAS E SUGESTÕES

Substituir a lâmpada

- Desligue sempre a ficha da tomada antes de substituir a lâmpada.
- Retire o tabuleiro de recolha de insetos.
- Desaperte os dois parafusos que fixam a grelha de proteção e esta irá inclinar-se para a frente.
- Agora rode a lâmpada para poder retirá-la e substituí-la.
- Monte o aparelho realizando os passos anteriores pela ordem inversa.

AMBIENTE

-  Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrônicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

- Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em [www.tristar.eu](#)

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono

eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

PERICOLO: Alta tensione

- Questo apparecchio può essere utilizzato esclusivamente al coperto e non è adatto per l'uso in fiocili, stalle e altri ambienti simili.
- AVVERTENZA: Dirigere il getto d'acqua del tubo da giardino sulla lampada insetticida può comportare pericolo di scossa elettrica. Nel caso di utilizzo di prolunghe, mantenere presa e spina a distanza dall'umidità ed evitare di danneggiare il cavo.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti in cui è possibile la presenza di vapori infiammabili o polveri esplosive.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Lampada
- Pulsante di accensione/spegnimento
- Griglia di protezione
- Cassetto di raccolta insetti

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti amovibili con un panno umido. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.

USO

- Questo apparecchio consente di attrarre gli insetti volanti mediante luce UV. Inserire la spina del cavo di alimentazione nella presa, premere il pulsante di accensione/spegnimento e la lampada si accende direttamente. Il cassetto deve essere svuotato regolarmente, rimuovendo sempre la spina dalla presa prima di procedere all'operazione. Questo apparecchio impiega alta tensione, non toccare mai l'interno quando l'apparecchio è collegato alla presa a parete.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Se sulla griglia di metallo sono presenti troppi insetti, pulirla con una spazzola asciutta senza utilizzare acqua né prodotti detergenti.
- Il cassetto deve essere svuotato regolarmente, rimuovendo sempre la spina dalla presa prima di procedere all'operazione.

SUGGERIMENTI

Sostituzione della lampada

- Rimuovere sempre la spina dalla presa di corrente prima di sostituire la lampada.
- Estrarre il cassetto di raccolta insetti.
- Svitare le due viti che fissano la griglia di protezione, in tal modo la griglia si inclina in avanti.
- A questo punto ruotando la lampada è possibile estrarla e sostituirla. Assemblare l'apparecchio eseguendo i passaggi precedenti nell'ordine inverso.

AMBIENTE

-  Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

- Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito [www.tristar.eu](#)

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstås de risker som kan uppstå. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn särskilt de inte är äldre än 8 år och övervakas.
-  FARA: Högspänning
- Denna apparat är endast avsedd att användas inomhus och är inte lämplig för användning i ladugårdar, stall och liknande platser.

- VARNING:** Elektriska stötar kan föreligga om vatten från en trädgårdsslang riktas mot insektsdödaren. Vid användning av förlängningssladdar, håll uttaget bort från fukt och undvik skador på kabeln.
- Apparaten ska inte användas av barn. Håll apparaten och dess kabel utom räckhåll för barn.
- Apparaten får inte användas på platser där brandfarlig ånga eller explosivt damm kan existera.

BESKRIVNING AV DELAR

- Lampa
- På/av-knapp
- Skyddsgaller
- Insektsuppsamlingsstråg

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.
- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammtrasa. Använd aldrig slipande produkter.

ANVÄNDNING

- Denna anordning används för att attrahera flygande insekter med UV-ljus.
- Om du ansluter strömsladden till ett uttag, tryck på på/av-knappen så tänds lampan direkt.
- Du bør tømme uppsamlingsstråget regelbundet, ta alltid bort kontakten uttaget innan du tømmer stråget.
- Denna enhet drivs med højspænding, rør aldrig insidan nær enheten är anslutet til væggen.

CYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Jeżeli na metalowej siatce nagromadziło się zbyt dużo owadów, należy oczyścić ją za pomocą niewielkiej, suchej szczotki. Nie należy używać wody ani żadnych środków czyszczących.
- Należy regularnie opróżnić strągę. Przed wykonaniem tej czynności należy zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdką zasilającą.

WSKAZÓWKI I PODPORZWIĘDZI

- Wymiana lampy**
- Przed wymianą lampy należy zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdką zasilającą.
 - Wyjmij tacę na owady.
 - Odkręć dwie śrubki mocujące siatkę ochronną. Teraz siatkę można przekleić do przodu.
 - Następnie obróć lampę, aby można było ją wyjąć i wymienić.
 - Zmontuj strąg przed ponownie, wykonując wcześniejsze opisane kroki w odwrotnej kolejności.

PROSTŘEDÍ

-  Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklaciovatelné. Recyklaci použitých domácích spotřebičů významně přispívajete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

- Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese [www.tristar.eu](#)

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZNOŚĆ

- W przypadku ignorowania tych bezpieczeństwa nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do recyklingu. Recyklingu zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiorczych odpadów.

Wsparcie

- Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie [www.tristar.eu](#).

CS Návod k použití

BEZPEČNOST

- Pri pripade ignorovania bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobný kvalifikovaný osoba, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú pôdu.
- Tento spotřebič nesmí používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotřebič smeju detí staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patrčných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozráva osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhe spotřebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hráť so spotřebičom. Spotřebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Cistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.

NEBEZPEČENSTVO: Vysoké napätie

- Tento prístroj je určený iba pre vnútorné použitie a nie je vhodný pre použitie v stodolach, stajniach a podobných miestach.
- VAROVANIE:** Keď záhradná hadica mieri na lapač hmyzu, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pri použití predĺžovacej šnúry dbajte na to, aby zášuvka bola čo najďalej od vlhkosti a zabráňte poškodeniu kábla.
- Tento spotřebič nesmí používať deti. Spotřebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

- Prístroj sa nesmie používať v miestach s pravdepodobným výskytom horľavých párov alebo výbušných látok.
- NEBEZPEČNÍ:** Vysoké napätie
- Toto zařízení je určeno výhradne k použití ve vnitřním prostředí a není vhodné do stodol, chlévů a podobných umístění.
- VAROVÁNÍ:** Pokud namíříte proud vody ze zahradní hadice na zařízení k likvidaci hmyzu, vystavujete se riziku zásahu elektrickým proudem. Při používání prodlužovací šnury udržujte zásuvku mimo dosah vlnnosti a rozmíru možných rizik. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let. Cistení a údržbu nesmí vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Tento spotřebič nesmí používat děti. Spotřebič a napájecí kábel uchovávajte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Prístroj sa nesmie používať v miestach s pravdepodobným výskytom horľavých párov alebo výbušných látok.

OPIS KOMPONENTOV

- Lampa
- Tlačidlo zap/vyp
- Ochranná mřížka
- Zberna nádoba na hmyz</



EN | Instruction manual
NL | Gebruiksaanwijzing
FR | Mode d'emploi
DE | Bedienungsanleitung
ES | Manual de usuario
PT | Manual de utilizador
IT | Manuale utente
SV | Bruksanvisning
PL | Instrukcja obsługi
CS | Návod na použití
SK | Návod na použitie
SL | Navodila za uporabo
HU | Használati utasítás



IV-3720

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG /
DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI /
BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / OPIS SESTAVNIH DELOV /
RÉSZEGYSÉGEK LEÍRÁSA



OKOLJE

Aparata ne smete odstraniti med gospodinjske odpadke na koncu življenjske dobe, ampak ga morate predati v osrednje mesto za recikliranje električnih in elektronskih gospodinjskih aparatov. Ta simbol na aparatu, v navodilih in na embalaži vas opozarja na pomembno vprašanje: Materiale uporabljene v aparatu lahko reciklirate. Z recikliranjem odsluženih gospodinjskih aparatov boste pomembno prispevali k varovanju našega okolja. Vprašajte lokalne oblasti za informacije glede zbirnih točk.

Podpora
Vse razpoložljive informacije in nadomestne dele lahko najdete na spletni strani www.tristar.eu.

HU Használati utasítás

BIZTONSÁG

- A biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása miatt keletkezett károkért a gyártó nem tehető felelőssé.
- Ha a tápkábel sérült, javítását vagy a gyártó, annak szerviz szolgálata vagy hasonló képesítéssel rendelkező személy végezheti a veszély elkerülése érdekében.
- Soha ne húzza a berendezést a vezetéknél fogva, és biztosítsa, hogy a vezeték ne csavarodjon össze.
- Az áramütés elkerülése érdekében ne merítse vízbe vagy más folyadékba a tápkábelt, a csatlakozót vagy a készüléket.
- Helyezze a készüléket sik, stabil felületre.
- A készüléket nem használhatja 8 évnél fiatalabb gyerek. A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékelési vagy értelmi képességű személyek (a 8 évnél fiatalabb gyerekekkel beleértve), vagy akiknek nincs meg a tapasztalatuk és tudásuk ehhez; kivéve, ha a biztonságukért felelős személy a használatra megtanítja, vagy a használat közben felügyeli őket. Gyerekek ne játszanak a készülékkel. A készülékhez és a kábelhez ne férjenek hozzá a 8 évnél fiatalabb gyerekek. A tisztítást és karbantartást ne végezzék gyerekek, hacsak nem idősebbek 8 évnél, vagy felügyelve vannak.

VESZÉLY! Nagyfeszültség

- Ez a készülék csak beltéri használatra alkalmas, nem használható pajtában, istállóban és más hasonló helyen.
- FIGYELEM! Áramütése veszélye áll fenn, ha locsolócső vizsugara éri a rovarcsapdát. Hosszabbító használata esetén tartsa szárazon a csatlakozójátzatot és a dugvillát, valamint ügyeljen rá, hogy ne sérüljön a kábel.
- A készüléket gyermeknek nem használhatják. A készülékhez és a kábelhez ne férjenek hozzá a gyerekek.
- A készülék nem használható olyan helyen, ahol gyúlékony gázok, gőzök, illetve robbanásveszélyes por lehet jelen.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

1. Lámpa
2. Be-/kikapcsoló gomb
3. Védőrács
4. Rovargyűjtő táca

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Vegye ki a berendezést és tartozékait a dobozból. Távolítsa el a berendezésről a címkeket, a védőfoliát vagy a müanyagot.
- Mielőtt először használja, tördje át a készüléket egy nedves ruhával. Soha ne használjon szúrószereket.



HASZNÁLAT

- Ez a készülék UV-fény segítségével csalogatja a repülő rovarokat.
- Ha bedugja a tápkábel a hálózati csatlakozójátzatba és megnyomja a be-/kikapcsoló gombot, a lámpa világítan kezd.
- A tálca rendszeresen üritse ki. Mindig húzza ki a dugvillát a hálózati csatlakozójátzból, mielőtt küríti a tálcat.
- A készülék nagyfeszültséggel működik. Soha ne érintse meg a belséjét, miközben csatlakoztatva van az áramellátásra.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Ha túl sok rovar van a fémrácsban, egy kicsi, száraz kefe segítségével tisztítsa meg a rácsot. Ne használjon vizet vagy tisztítószeret.
- A tálca rendszeresen üritse ki. Mindig húzza ki a dugvillát a hálózati csatlakozójátzból, mielőtt küríti a tálcat.

TÍPPEK ÉS TRÜKKÖK

- A lámpa cseréje:
Mindig húzza ki a dugvillát a hálózati csatlakozójátzból, mielőtt kicseréli a lámpát.
• Vegye ki a rovargyűjtő tálcat.
Távolítsa el a védőráccsal tört két csavart – így a védőrács előrebillen. Ezután fordítsa el a lámpát, így ki tudja venni, hogy kicserélje.
A fenti lépésekkel fordított sorrendben megismételve szerejére ossza a készüléket.

KÖRNYEZET

- Ezt a berendezést élettartama végén nem szabad háztartási hulladékként ártalmatlanítani, hanem el kell juttatni egy elektromos és elektronikus háztartási berendezések újrahasznosításával foglalkozó központba. Ez, a berendezésen, a használati útmutatóban és a csomagoláson látható szimbólum erre a fontos szempontra hívja fel a figyelmet. Az ebben a berendezésben használt alkatrészek újrahasznosíthatók. A háztartási berendezések újrahasznosításával Ön nagyban hozzájárul a környezet védelméhez. A begyűjtőhelyekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál.



WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands

Támogatás
További információk, valamint pótalkatrészek a következő honlapon
érhetők el: www.tristar.eu